

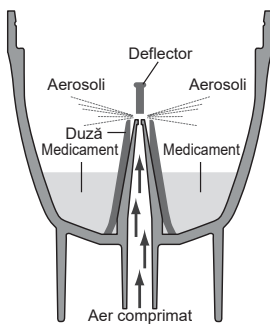
Nebulizator cu compresor A3 Complete (NE-C300-E)

Manual de instrucțiuni

Vă mulțumim că ați achiziționat OMRON A3 Complete. Acest produs a fost dezvoltat împreună cu inhaloterapeuți pentru tratarea cu succes a astmului, bronșitei cronice, alergiilor și a altor afecțiuni respiratorii. Acesta reprezintă un dispozitiv medical. Utilizați dispozitivul exclusiv în conformitate cu instrucțiunile medicului și/sau ale inhaloterapeutului dumneavoastră.

Modul de funcționare a kitului nebulizator

Medicamentul care este pompat prin canalul pentru medicamente este amestecat cu aerul comprimat generat de către pompa compresorului. Aerul comprimat amestecat cu medicamentul este transformat în particule fine și pulverizat atunci când vine în contact cu deflectorul.



RO

Producător	3A HEALTH CARE S.r.l. Via Marziale Cerutti, 90F/G 25017 Lonato del Garda (BS) Italia
Distribuitor	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, OLANDA www.omron-healthcare.com
Subsidiare	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, GERMANIA www.omron-healthcare.com
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANȚA www.omron-healthcare.com

Fabricat în Italia

All for Healthcare

IM-NE-C300-E-RO-05-11/2018

Domeniu de utilizare

Scop medical

Acest produs este destinat utilizării în administrarea medicației pe cale inhalatorie în afecțiunile respiratorii.

Utilizatorul căruia i se adresează produsul

- Experți medicali autorizați legal, cum ar fi medici, asistente medicale și terapeuți.
- Îngrijitori sau pacienți sub supravegherea experților medicali calificați pentru tratament la domiciliu.
- De asemenea, utilizatorul trebuie să poată înțelege funcționarea generală a A3 Complete și conținutul manualului de instrucțiuni.

Pacienți cărora li se adresează produsul

Persoanele care suferă de afecțiuni respiratorii și care necesită inhalarea medicamentelor.

Medii

Acest produs este destinat pentru uz casnic general.

Durata de viață a produsului

Durata de viață a produsului este următoarea, cu condiția ca acesta să fie utilizat pentru a nebuliza soluție salină de 3ori pe zi, în intervale de 10 minute, la temperatură exterioară (23 °C).

Durata de viață poate varia în funcție de mediul de utilizare.

Compresor (unitatea principală)	5 ani
Kit de nebulizare	1 an
Piesă de gură	1 an
Piesă de nas	1 an
Tub de aer (PVC, 100 cm)	1 an
Filtru de aer	70 de aplicații
Mască (PVC)	1 an

Precauții de utilizare

Avertismentele și precauțiile descrise în manualul de instrucțiuni trebuie respectate.

Instrucțiuni importante de siguranță

Citiți toate informațiile din manualul de instrucțiuni și orice alte prospecte incluse în cutie, înainte de utilizarea acestui dispozitiv.

⚠️ Avertisment: Indică o situație cu potențial periculos care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare rănirea gravă.

(Utilizare)

- Se recomandă utilizarea de către un singur pacient.
- Nu utilizați nebulizatorul în alte scopuri decât pentru terapia cu aerosoli. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.
- Utilizați exclusiv accesoriile originale OMRON, așa cum se specifică în manualul de instrucțiuni al acestui dispozitiv.
- Pentru tipul, doza și condițiile de administrare a medicamentului, respectați indicațiile medicului. Înainte de utilizare, verificați poziția inelului de control al nebulizării.
- Dacă simțiți ceva neobișnuit în timpul utilizării, opriți imediat aparatul și consultați medicul.
- Nu utilizați numai apă în nebulizator, în scopul inhalării.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna bebelușilor sau a copiilor nesupravegheați. Este posibil ca dispozitivul să conțină piese de mici dimensiuni ce pot fi înghițite.
- Datorită lungimii, cablul de alimentare și tubul de aer pot reprezenta pericole de strangulare.
- Nu depozitați tubul de aer atât timp cât în interior a rămas umezeală sau medicament.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul în locuri în care acesta este posibil să fie expus gazelor toxice sau substanțelor volatile.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri în care acesta este posibil să fie expus gazelor inflamabile.
- Nu acoperiți compresorul cu o pătură, un prosop sau alt tip de material în timpul utilizării.
- Eliminați întotdeauna medicamentul rămas după utilizare și utilizați medicament proaspăt de fiecare dată.
- Nu utilizați nebulizatorul în circuitele respiratorii ale aparatelor de anestezie sau de ventilație.
- Nu blocați fantele de ventilație. Nu amplasați niciodată dispozitivul în locuri în care fantele de ventilație pot fi acoperite în timpul utilizării.
- Depozitați componentele într-un loc curat, pentru evitarea infecțiilor.

(Risc de electrocutare)

- Nu introduceți în și nu scoateți din priză dispozitivul cu mâinile ude.
- Compresorul și cablul de alimentare nu sunt impermeabile. Nu vărsați apă sau alte lichide pe aceste componente. În cazul în care vărsați lichid pe aceste componente, deconectați imediat cablul de alimentare de la priză și ștergeți lichidul cu tifon sau alt material absorbant.
- Nu introduceți compresorul în apă sau în alt lichid.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul în locații umede.
- Nu utilizați dispozitivul cu un cablu de alimentare sau o priză avariate.
- Păstrați cablul de alimentare la distanță de suprafețele încălzite.

(Curățarea și dezinfectarea)

- La curățarea sau dezinfectarea componentelor, respectați regulile de mai jos. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat deteriorarea aparatului, nebulizarea inefficientă sau infecții. Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Curățare și dezinfectare zilnică”.
- Curățați și dezinfectați kitul de nebulizare, masca, piesa de gură sau piesa de nas, înainte de a le utiliza în următoarele situații:
 - prima dată după achiziționare
 - dacă dispozitivul nu a fost utilizat o perioadă îndelungată de timp
 - dacă același dispozitiv este utilizat de mai multe persoane
 - Spălați sau ștergeți componentele după utilizare și asigurați-vă că acestea sunt bine dezinfectate, uscate și depozitate într-un loc curat.
 - Nu lăsați soluția de curățare în componente.

⚠️ Atenție: Indică o situație posibil periculoasă care, dacă nu este evitată, poate cauza leziuni minore sau moderate sau daune materiale.

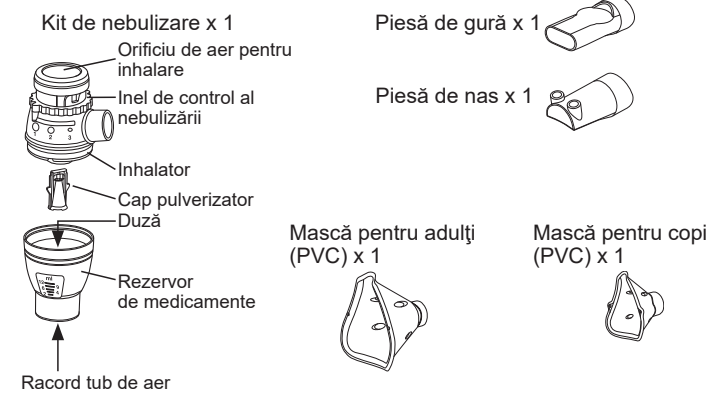
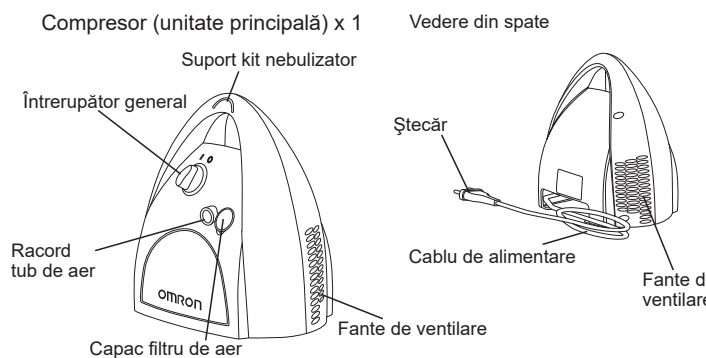
(Utilizare)

- Asigurați supravegherea atentă atunci când dispozitivul este în funcțiune și este utilizat în apropierea copiilor sau de către persoane cu dizabilități.
- Asigurați-vă că părțile componente sunt atașate corect.
- Asigurați-vă că filtrul de aer este corect atașat.
- Asigurați-vă că filtrul de aer este curat. Dacă filtrul de aer a fost utilizat timp de peste 70 de aplicații, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu înclinați kitul de nebulizare astfel încât unghiul acestuia să fie mai mare de 45 de grade în toate direcțiile și nici nu-l agitați în timpul utilizării.
- Nu utilizați sau nu depozitați dispozitivul atunci când tubul de aer este îndoit.
- Utilizați doar componente de nebulizare, tub de aer, filtru de aer sau capac pentru filtrul de aer originale.
- Nu adăugați mai mult de 12 ml de medicament în rezervorul de medicamente.
- Nu transportați sau nu lăsați nesupravegheat kitul de nebulizare în timp ce în rezervor se află medicamente.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat, la îndemâna copiilor sau a persoanelor lipsite de discernământ.
- Acest produs nu trebuie utilizat de către pacienți care se află în stare de inconștiență sau care nu respiră spontan.
- Nu supuneți dispozitivul sau componentele șocurilor puternice cum ar fi căderea acestuia pe pardoseală.
- Nu deformați capul pulverizator sau nu găuriți duza rezervorului de medicamente cu un ac sau orice alt obiect ascuțit.
- Nu introduceți degetele sau obiecte în interiorul compresorului.
- Nu demontați sau nu încercați să reparați compresorul sau cablul de alimentare.
- Nu lăsați dispozitivul sau componentele acestuia în medii cu temperaturi ridicate sau scăzute extreme, ori sub acțiunea directă a razelor de soare.
- Nu blocați capacul filtrului de aer.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul somnului sau în stare de somnolență.
- Aprobat exclusiv pentru uz uman.
- Compresorul se poate încălzi în timpul funcționării.
- Nu atingeți compresorul decât în scopul efectuării operațiunilor necesare, cum ar fi deconectarea de la alimentarea electrică în timpul nebulizării.
- Pentru a evita depunerea de reziduuri de medicament la nivelul feței, curățați fața utilizatorului după scoaterea măștii.
- Pentru a evita rănirea mucoasei nasului, nu strângeți piesa de nas pe baza nasului.
- Asigurați-vă că, înainte de utilizare, capul pulverizator este corect montat.
- Nu utilizați un kit de nebulizare, o piesă de gură sau o piesă de nas deteriorate.

(Risc de electrocutare)

- Decuplați întotdeauna de la priză dispozitivul după avertizare și înainte de curățare.
- Conectați aparatul la o priză cu tensiune electrică adecvată. Nu supraîncărcați prizele electrice sau nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați necorespunzător cablul de alimentare.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul compresorului.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate de OMRON HEALTHCARE vor atrage după sine anularea garanției.

Cunoașterea aparatului dvs.



(Curățarea și dezinfectarea)

La curățarea sau dezinfectarea componentelor, respectați regulile de mai jos. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat deteriorarea aparatului, nebulizarea inefficientă sau infecții. Pentru instrucțiuni, consultați capitolul „Curățare și dezinfectare zilnică”.

- Nu utilizați un cuptor cu microunde, un uscător de vase sau un uscător de păr pentru a usca dispozitivul ori părțile componente.
- Nu utilizați o autoclavă, un sterilizator cu oxid de etilenă sau un sterilizator cu plasmă la temperatură redusă.
- În cazul în care dezinfectați componentele prin fierbere, asigurați-vă că recipientul nu fierbe fără apă. În caz contrar se poate produce un incendiu.

Măsurile generale de siguranță:

- Inspectați dispozitivul și componentele înainte de fiecare utilizare a acestora și verificați să nu existe probleme. În special, asigurați-vă că ați verificat următoarele:
 - dacă duza sau tubul de aer nu sunt avariate.
 - dacă duza nu este blocată.
 - dacă respectivul compresor funcționează în condiții normale.
- Atunci când utilizați dispozitivul, se vor genera zgomote și vibrații, cauzate de pompa compresorului. De asemenea, vor exista zgomote cauzate de emisia aerului comprimat din kitul nebulizator. Acest lucru este normal și nu indică o defecțiune.
- Utilizați dispozitivul exclusiv în scopul destinat. Nu utilizați dispozitivul în niciun alt scop.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi mai mari de +40 °C.
- Asigurați-vă că tubul de aer este bine fixat pe aparat și pe kitul de nebulizare și că acesta nu se mișcă liber. Răsuciți ușor dopul tubului de aer atunci când îl introduceți în racordurile tubului de aer pentru a evita deconectarea tubului de aer în timpul utilizării.
- Pentru a izola complet dispozitivul de la sursa de alimentare electrică, decuplați ștecărul de la priza electrică.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru o consultare ulterioară.

Informații importante privind Compatibilitatea Electromagnetică (EMC)

NE-C300-E fabricat de 3A HEALTH CARE S.r.l. este în conformitate cu standardul EN60601-1-2:2015 privind compatibilitatea electromagnetică (CEM). Documentația suplimentară în conformitate cu acest standard CEM este disponibilă la OMRON HEALTHCARE EUROPE, la adresa menționată în acest manual de instrucțiuni sau pe www.omron-healthcare.com. Pentru informații CEM privind NE-C300-E, accesați site-ul web.



Eliminarea corectă a deșeurilor provenite de la acest produs (Deșeuri de echipamentele electrice și electronice)

În conformitate cu Directiva 2012/19/UE-WEEE, acest marcaj aplicat pe produs sau în documentația acestuia, indică faptul că acesta nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de funcționare. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din cauza aruncării necontrolate a deșeurilor, separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și reciclați-l în mod responsabil pentru a promova refolosirea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie distribuitorul de la care au cumpărat produsul, fie autoritățile locale, pentru detalii privind locul și modul în care pot recicla acest produs într-un mod sigur pentru mediu. Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile contractului de achiziționare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deșeuri comerciale în momentul aruncării.

Accesorii medicale opționale

(acoperite de directiva CE privind echipamentele medicale 93/42/CEE)

Model	Cod
A3 Complete, kit de accesorii (conține: kit de nebulizare, tub de aer, piesă de gură, piesă de nas, mască pentru adulți, mască pentru copii)	NEB6001

Alte piese opționale/de schimb

Descriere produs	Model
A3 Complete, set filtre de aer (conține: 3 piese)	3AC408

Informații tehnice despre kitul de nebulizare

Nebulizatorul OMRON A3 Complete este un dispozitiv medical care generează un aerosol cu caracteristici variabile, pentru a se adapta la patologia respiratorie a pacientului. Prin reglarea „inelului de control al nebulizării” de pe inhalator, acesta poate produce un aerosol cu caracteristici granulometrice ce vor depune cantitatea maximă de medicament în tractul respirator care este tratat. Poziția „inelului de control al nebulizării” se alege pe baza indicației din figura următoare. Consultați-vă cu medicul pentru ca acesta să vă recomande cea mai bună poziție pentru tratamentul dvs.

Utilizarea recomandată

Cu „inelul de control al nebulizării” în poziția 1: Dimensiunea particulelor este de +7,5 μm și este destinată tratării afecțiunilor precum: rinita, sinuzita și faringita, amigdalita, laringita.

Cu „inelul de control al nebulizării” în poziția 2: Dimensiunea particulelor este cuprinsă între 4,5 și 7,5 μm și este destinată tratării afecțiunilor precum: traheita și traheobronșita.

Cu „inelul de control al nebulizării” în poziția 3: Dimensiunea particulelor este cuprinsă între 2 și 4,5 μm și este destinată tratării afecțiunilor precum: astmul, bronșita, bronșiolita, bronșiectazia, bronhopneumonia.

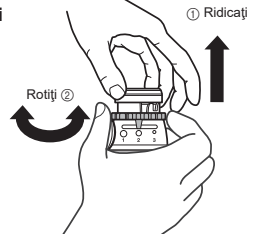
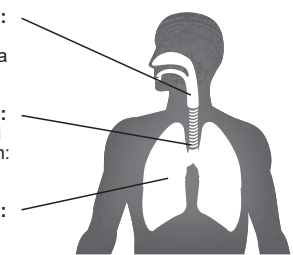
Modalitatea de identificare a poziției pe nebulizator

Pe inhalator există 3 puncte: punctul mic corespunde poziției 3, punctul mediu corespunde poziției 2, iar punctul mare corespunde poziției 1. Pe inel există un dinte bombat, care corespunde poziției selectate.

Modalitatea de modificare a poziției nebulizatorului

Pentru a modifica poziția inelului de control al nebulizării, ridicați orificiul de aer pentru inhalare până la extensia sa maximă cu o mână, în timp ce cu cealaltă rotiți inelul în poziția dorită. Eliberați apoi orificiul de aer pentru inhalare pentru a fixa poziția.

Important: Rotirea inelului nu este posibilă dacă orificiul de aer pentru inhalare nu este ridicat. Un mecanism de blocare previne rotirea accidentală.



Mod de utilizare

- Asigurați-vă că întrerupătorul general se află în poziția de oprire ().
- Conectați ștecherul la o priză electrică.
- Îndepărtați inhalatorul de pe rezervorul de medicamente ridicându-l cu atenție.

- Adăugați cantitatea corectă de medicament prescris în rezervorul de medicamente.

- Verificați prezența capului pulverizator în interiorul rezervorului de medicamente.

- Puneți inhalatorul la loc în rezervorul de medicamente.

Atenție: Pentru a închide nebulizatorul, aliniați dinte rezorului de medicamente cu locașul de pe inhalator, așa cum este ilustrat în figură.

- Fixați bine masca, piesa de gură și piesa de nas pe kitul de nebulizare.

- Atașați tubul de aer. În timp ce răsuciți ușor dopul tubului de aer, fixați-l bine pe racordul tubului de aer.

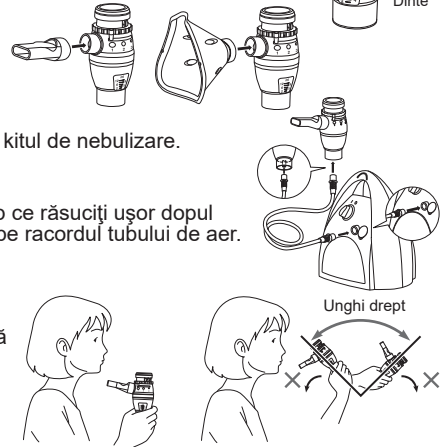
- Țineți kitul nebulizator după cum se indică în partea dreaptă. Respectați instrucțiunile medicului dvs.

⚠ Atenție:

Nu înclinați kitul de nebulizare la un unghi mai mare de 45 de grade în toate direcțiile. Medicamentul poate pătrunde direct în gură sau ar putea provoca o nebulizare inefficientă.

- Rotiți întrerupătorul general în poziția pornit (). După pornirea compresorului, începe nebulizarea și este generat aerosol. Inhalați medicamentul. Expirați prin kitul nebulizator.

- Când ați terminat tratamentul, întrerupeți alimentarea dispozitivului și scoateți compresorul din priză electrică.



Curățare și dezinfectare zilnică

Curățare

Curățați componentele după fiecare utilizare pentru a îndepărta medicamentul rezidual. Acest lucru va preveni nebulizarea inefficientă și va reduce riscul de infecții.

■ Componente lavabile

• Kit nebulizare, mască (PVC) / piesă de gură, piesă de nas

Spălați-le în apă caldă și detergent neagresiv (neutru). Clățiți-le bine cu apă caldă menajeră curată, laviți-le ușor pentru a elimina excesul de apă și lăsați-le să se usuce într-un loc curat.

Se recomandă înlocuirea kitului de nebulizare A3 Complete după 100 până la 120 de tratamente la un singur pacient sau după 20 cicluri de sterilizare.

■ Componente care nu se spală

• Compresor, tub de aer (PVC)

În primul rând, asigurați-vă că ștecherul este deconectat de la priză electrică. Ștergeți-le cu o lavetă moale, umezită cu apă și detergent neagresiv (neutru).

• Filtru de aer

Nu spălați sau curățați filtrul de aer. În cazul în care filtrul se umezește, înlocuiți-l. Filtrele de aer umede pot cauza blocaje.

Dezinfectarea

Dezinfectați întotdeauna componentele, după ultimul tratament al zilei. Dacă piesele sunt foarte murdare, înlocuiți-le cu unele noi.

Pentru alegerea unei metode de dezinfectare, consultați tabelul de mai jos.

: aplicabil X: inaplicabil

Metoda de dezinfectare	Componente	Piesă de gură	Piesă de nas	Kit de nebulizare	Mască pentru adulți** (PVC) / Mască pentru copii** (PVC)	Tub de aer (PVC, 100 cm)	Filtru de aer
A	Etanol dezinfectant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Hipoclorit de sodiu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Milton*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Sare cuaternară de amoniu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Osvan*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Clorhexidină	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Hibitan*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
B	Surfactant amfoteric	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Tego*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Fierbere	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

* Un exemplu de dezinfectant disponibil în magazine.

** Bandă elastică (non-latex). Nu dezinfectați.

- A.** Utilizați un dezinfectant disponibil în magazine. Urmați instrucțiunile furnizate de către producătorul dezinfectantului.

Notă: Nu curățați niciodată cu benzen, dizolvant sau substanțe chimice inflamabile.

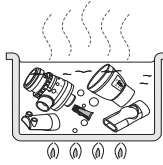
Notă: După spălarea kitului de nebulizare cu dezinfectantul disponibil, clățiți-l cu apă caldă curată și uscați-l temeinic înainte de utilizare.

- B.** Componentele aplicabile pot fi fierse timp de 15 până la 20 de minute.

După fierbere, scoateți cu atenție componentele, îndepărtați excesul de apă și lăsați să se usuce într-un mediu curat.

⚠ Atenție: Manevrarea capului pulverizator

- Spălați întotdeauna capul pulverizator după fiecare utilizare.
- Nu utilizați o perie sau un ac pentru a curăța capul pulverizator.
- Atunci când dezinfectați componentele prin fierbere, asigurați-vă să le fierbeți cu multă apă.
- Nu fierbeți capul pulverizator împreună cu alte obiecte, altele decât accesoriile aplicabile ale nebulizatorului.



Eliminarea condensului din tubul de aer

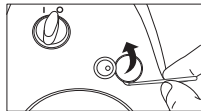
Dacă în tubul de aer a rămas umiditate sau lichid, asigurați-vă să respectați procedurile de mai jos pentru a îndepărta umiditatea din interiorul tubului de aer.

- Asigurați-vă că tubul de aer este conectat încă la racordul de aer de pe aparat.
- Demontați tubul de aer de pe kitul nebulizator.
- Porniți compresorul și pompați aerul prin tubul de aer pentru a îndepărta umiditatea.

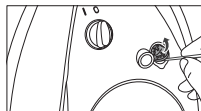
Înlocuirea filtrului de aer

Dacă filtrul de aer și-a schimbat culoarea sau dacă a fost utilizat în medie timp de mai mult de 70 de aplicații, înlocuiți-l cu un filtru nou.

- Ridicați capacul filtrului de aer așa cum este ilustrat în figură.



- Îndepărtați filtrul de aer vechi folosind un obiect ascuțit, cum ar fi o scobitoare și introduceți noul filtru de aer.



- Montați capacul filtrului de aer în carcasa sa, asigurându-vă că este aliniat cu suprafața.

Note:

- Utilizați exclusiv filtrele de aer OMRON, concepute pentru acest dispozitiv. Nu utilizați fără un filtru.
- Nu încercați să spălați sau să curățați filtrul. În cazul în care filtrul se umezește, înlocuiți-l. Filtrele de aer umede pot cauza blocaje și pot mări riscul apariției infecțiilor.
- Nu există o orientare frontală sau posterioară pentru filtrele de aer.
- Verificați ca filtrele de aer să fie curate (noi), înainte de montarea acestora.

Identificarea și remedierea defectiunilor

Verificați următoarele aspecte în cazul în care dispozitivul se defectează în timpul utilizării.

Problemă	Cauză	Remedi
Nu se întâmplă nimic atunci când rotiți întrerupătorul general.	Ștecherul este conectat la o priză electrică?	Verificați ca ștecherul să fie introdus într-o priză electrică. Decuplați și cuplați din nou ștecherul dacă este necesar.
Nu are loc nebulizarea sau rată de nebulizare scăzută, atunci când unitatea este conectată la alimentarea electrică.	Există medicament în rezervorul de medicamente?	Adăugați cantitatea corectă de medicament în rezervorul de medicament.
	Există prea mult/prea puțin medicament în rezervorul de medicamente?	
	Capul pulverizator lipsește sau nu a fost montat corect?	Atașați corect capul pulverizator.
	Kitul nebulizator este montat corect?	Montați kitul nebulizator corect.
	Duza este infundată?	Asigurați-vă că duza nu este infundată.
	Kitul nebulizator este înclinat într-un unghi ascuțit?	Asigurați-vă că kitul nebulizator nu este înclinat într-un unghi mai mare de 45 de grade.
	Tubul de aer este conectat corect?	Asigurați-vă că tubul de aer este corect conectat la compresor și la kitul nebulizator.
Tubul de aer este îndoit sau avariat?	Asigurați-vă că tubul de aer nu prezintă strângulări.	
Tubul de aer este infundat?	Asigurați-vă că tubul de aer nu este infundat.	
Filtrul de aer este murdar?	Înlocuiți filtrul de aer cu un filtru nou.	
Compresorul produce zgomote anormale.	Capacul filtrului de aer este atașat corect?	Atașați corect capacul filtrului de aer.
Aparatul este foarte fierbinte.	Aparatul este acoperit?	Nu acoperiți aparatul cu niciun tip de material în timpul utilizării.
	Fantele de ventilație sunt blocate?	Nu blocați fantele de ventilație.

Notă: În cazul în care remediu sugerat nu rezolvă problema, nu încercați să reparați dispozitivul – niciuna din componentele dispozitivului nu poate fi reparată de către utilizator. Returnați dispozitivul la magazinul de comercializare cu amănuntul sau la distribuitorul autorizat OMRON.

Date tehnice

Descriere produs:

Cod:

Alimentare:

Consum de energie:

Temperatura/Umiditatea/ Presiunea atmosferică în condiții de funcționare:

Temperatură/umiditate/ presiune atmosferică pentru transport și depozitare:

Greutate:

Dimensiuni:

Cuprins:

= Echipament
clasa II

Consultati
instrucțiunile
de utilizare

~ Curent alternativ

= Parte aplicată
tip BF

IP21 = Protecție
împotriva
factorilor externi

= Oprire

= Pomire

0051

Nebulizator cu compresor

A3 Complete (NE-C300-E)

230 V~ 50 Hz

140 VA

Între +10 °C și +40 °C / între 10% și 95% umiditate relativă
690 - 1.060 hPa

Între -20 °C și +70 °C / între 5% și 95% umiditate relativă
690 - 1.060 hPa

Aprox. 1,3 kg (doar compresorul)

Aprox. 130 (L) × 215 (Î) × 190 (A) mm

Compresor, kit de nebulizare, tub de aer (PVC, 100 cm), piesă de gură, piesă de nas, mască pentru adulți (PVC), mască pentru copii (PVC), manual de instrucțiuni.

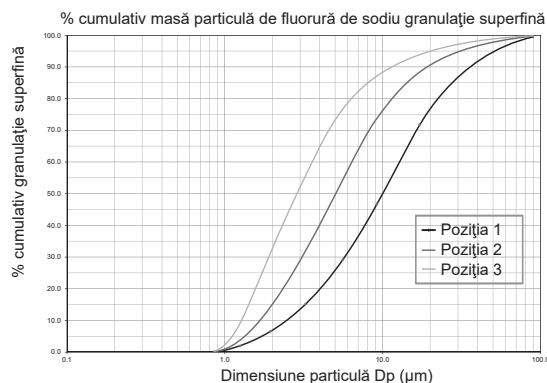
Date tehnice pentru compresorul OMRON A3 Complete cu kit de nebulizare A3 Complete:

Cantitățile corespunzătoare de medicament: 2 ml minim - 12 ml maxim

	Nivel de zgomot (la distanța de 1 m) 65 dB		
Dimensiune particule (MMAD):	Aprox. 10 μm	Aprox. 5 μm	Aprox. 3 μm
Rată de nebulizare (la pierdere în greutate):	Aprox. 0,7 ml/min	Aprox. 0,5 ml/min	Aprox. 0,3 ml/min
Randament aerosol (3 ml, 1% NaF):	Aprox. 0,45 ml	Aprox. 0,53 ml	Aprox. 0,36 ml
Rată de nebulizare (1% NaF):	Aprox. 0,15 ml/min	Aprox. 0,12 ml/min	Aprox. 0,1 ml/min

MMAD = Diametru aerodinamic median masic

Rezultatul măsurătorilor prin impactor în cascadă pentru mărirea particulei



Note:

- Specificațiile tehnice pot fi modificate fără avis prealabil.
- Este posibil ca dispozitivul să nu funcționeze în cazul în care condițiile de temperatură și de tensiune sunt diferite față de cele definite în specificații.
- Acest dispozitiv respectă prevederile directivei CE 93/42/CEE (Directiva privind dispozitivele medicale) și Standardul European EN13544-1:2007+A1:2009, Echipament de terapie respiratorie – Partea 1: Sistemele de nebulizare și componentele acestora.
- Performanța poate varia cu medicamente cum ar fi suspensii sau medicamente cu vâscozitate ridicată. Consultați fișa de date a furnizorului de medicamente pentru detalii suplimentare.
- Clasificarea IP reprezintă gradul de protecție asigurată prin carcasă în conformitate cu IEC 60529. Compresorul este protejat împotriva acțiunii obiectelor solide străine cu diametrul de 12,5 mm și mai mari, cum ar fi un deget, precum și împotriva picăturilor de apă care cad vertical și care ar putea cauza probleme în timpul funcționării normale.
- Consultați site-ul OMRON HEALTHCARE EUROPE pentru informații complete și actuale. URL: www.omron-healthcare.com

Garanție

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului OMRON. Acest produs a fost realizat din materiale de înaltă calitate, în procesul său de fabricație fiind investită multă grijă. Este conceput pentru a vă oferi satisfacție completă, cu condiția ca aparatul să fie operat și întreținut în mod corespunzător, așa cum se descrie în manualul de instrucțiuni. Acest produs este garantat de către OMRON pentru o perioadă de 3 ani de la data achiziționării. Construcția corectă, manopera și materialele din care este realizat acest produs sunt garantate de către OMRON. Pe durata acestei perioade de garanție, OMRON va repara defecțiunea sau va înlocui produsul ori orice piese defecte, fără a percepe costuri pentru manoperă sau piese de schimb. Garanția nu include următoarele:

- Costurile de transport și riscurile de transport.
 - Costurile cu reparațiile și / sau defecțiunile apărute în urma efectuării unor reparații de către persoane neautorizate.
 - Verificări periodice și întreținere.
 - Defectarea sau uzura accesoriilor sau a altor componente cu excepția aparatului în sine, dacă nu este garantat în mod explicit mai sus.
 - Costurile care apar datorită neacceptării unei reclamații (pentru care va trebui să achitați contravaloarea).
 - Daunele de orice tip inclusiv cele produse accidental de angajați sau cele apărute în urma utilizării necorespunzătoare.
- Dacă serviciile în garanție sunt solicitate, vă rugăm să vă adresați distribuitorului de la care ați achiziționat produsul sau la un distribuitor autorizat OMRON. Pentru adresă consultați ambalajul/literatura produsului sau comerciantul specializat. Dacă întâmpinați dificultăți în găsirea centrelor OMRON de servicii pentru clienți, contactați-ne pentru a vă oferi informații suplimentare.

Repararea sau înlocuirea produsului în garanție nu presupune o extindere sau o reînnoire a perioadei de garanție.

Garanția se acordă numai dacă produsul este returnat integral, însoțit de factura/bonul fiscal în original emis cumpărătorului de către comerciant. OMRON își rezervă dreptul de a refuza service-ul acoperit de garanție în cazul în furnizării unor informații neclare.